

Российская Федерация
АО Научно-Производственная Компания «ТЕКО»
454018, г.Челябинск, ул. Кислицина д.100
тел./факс (351) 796-01-19, 796-01-18
E-mail: teko@teko-com.ru
www.teko-com.ru



ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
ЕМКОСТНЫЙ
ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННЫЙ

CSN EF46S8-8-N-L

CSN EF46S8-8-N-L-C

CSN EF46S8-8-N-L-H

Руководство по эксплуатации

CSN EF46S8-8-N-L.000 РЭ

1. Назначение и область применения

Выключатели емкостные взрывозащищенные (далее по тексту – выключатели) предназначены для:

- контроля уровня жидких и сыпучих сред с величиной относительной диэлектрической проницаемости - 2 и более (нефтепродукты, спирт, вода, мука и др.) в обычных условиях и в местах, где смеси с воздухом горючих газов, паров или пыли способны взрываться при наличии источника поджигания.
- преобразования воздействия объекта в электрический сигнал для управления исполнительным устройством.
- для применения в качестве элементов автоматизированных систем управления технологическими процессами.

Область применения – подземные выработки шахт и их наземные строения, опасные по рудничному газу (метану) и (или) горючей пыли, а также взрывоопасные зоны помещений и наружных установок в соответствии с присвоенной маркировкой взрывозащиты, требованиями ГОСТ ИЕС 60079-14-2011 и отраслевых Правил безопасности, регламентирующих применение данного оборудования во взрывоопасных зонах

Выключатели относятся к взрывобезопасному электрооборудованию и имеют маркировку взрывозащиты по ГОСТ 31610.0-2014, ГОСТ 31610.11-2014, ГОСТ Р МЭК 60079-18-2012:

- **РО Ex ia ma I Ma X / 0 Ex ia ma IIС T6 Ga X для CSN EF46S8-8-N-L и CSN EF46S8-8-N-L-C;**
- **РО Ex ia ma I Ma X / 0 Ex ia ma IIС T4 Ga X для CSN EF46S8-8-N-L-H,**

Знак «Х» в маркировке взрывозащиты выключателей указывает на их безопасное применение, заключающееся в следующем:

- к входным искробезопасным электрическим цепям выключателей могут подключаться устройства, выполненные с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь, уровня ia» и имеющие действующие сертификаты соответствия, допускающие возможность их применения во взрывоопасных зонах или вне взрывоопасных зон в качестве связанного электрооборудования. Электрические параметры подключаемых устройств с учетом линии связи: напряжение, ток, мощность, индуктивность и электрическая емкость должны соответствовать искробезопасным параметрам выключателей;
- выключатели должны устанавливаться в местах, где исключена возможность воздействия на их оболочку ударных механических нагрузок.

Выключатели обеспечивают непрерывный круглосуточный режим работы.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.АЖ58.В.03795/23 от 16.06.2023 г.

2. Принцип действия

Выключатель имеет чувствительную поверхность, предназначенную для контроля уровня жидких и сыпучих сред в емкостях. При погружении чувствительной поверхности выключателя в контролируемую среду увеличивается выходной ток выключателя. При достижении выходным током величины 1,8 мА происходит переключение коммутирующего элемента (реле, электронный ключ) Блока сопряжения (Связанное оборудование). Яркость свечения индикатора выключателя зависит от величины выходного тока. При возрастании выходного тока яркость индикатора увеличивается. Регулировка чувствительности выключателя позволяет произвести настройку выключателя под конкретные условия эксплуатации.

3. Обеспечение взрывозащиты

Взрывозащищенность выключателей обеспечивается взрывозащитой видов «искробезопасная электрическая цепь «i» по ГОСТ 31610.11-2014 и «герметизация компаундом «m» по ГОСТ Р МЭК 60079-18-2012.

Выключатели имеют следующую маркировку взрывозащиты:

- **РО Ex ia ma I Ma X / 0 Ex ia ma IIС T6 Ga X для CSN EF46S8-8-N-L и CSN EF46S8-8-N-L-C;**
- **РО Ex ia ma I Ma X / 0 Ex ia ma IIС T4 Ga X для CSN EF46S8-8-N-L-H,**

Взрывозащищенность обеспечивается следующими мерами:

- питание выключателей осуществляется от сертифицированной искробезопасной цепи уровня «ia» для взрывоопасных смесей категории I или категории II согласно ГОСТ 31610.11-2014 от связанного электрооборудования с маркировкой взрывозащиты [Ex ia] I / [Ex ia Ga] IIС X;
- выключатель залит компаундом и имеет неразборную конструкцию,

- электрическая прочность изоляции искробезопасных цепей относительно корпуса датчика – 500 В.

Конструкция выключателей отвечает всем относящимся к ним требованиям ГОСТ 31610.0-2014.

4. Технические характеристики

Формат, мм	G3/4x86
Способ установки чувствительной поверхности в металл	Невстраиваемый
Номинальное расстояние срабатывания на металлическую пластину 24x24мм	8 мм
Уровень срабатывания, H_R	0 ± 10 мм
Номинальное напряжение питания, $U_{ном}$	8,2 В
Напряжение питания, $U_{раб}$	7,7...8,7 В
Пульсация питающего напряжения	$\leq 10\%$
Выходной ток с недемпфированным генератором (при отсутствии контролируемой среды), $I_{нд}$	$0,1 \text{ mA} \leq I_{нд} \leq 1,0 \text{ mA}$
Выходной ток с демпфированным генератором (выключатель погружен в контролируемую среду), I_d	$2,2 \text{ mA} \leq I_d \leq 6,0 \text{ mA}$
Входное сопротивление согласующего усилителя	500...1000 Ом
Номинальное входное сопротивление согласующего усилителя	1000 Ом
Добавочное сопротивление между выключателем и усилителем	0...50 Ом

Выходной сигнал:

-	на включение	$\geq 1,8$ мА
-	на отключение	$\leq 1,5$ мА

Частота переключения, F_{max}

50 Гц

Диапазон температуры окружающей среды:

- минус $25^{\circ}\text{C} \leq T_{amb} \leq +75^{\circ}\text{C}$ – для выключателей **CSN EF46S8-8-N-L**;
- минус $45^{\circ}\text{C} \leq T_{amb} \leq +65^{\circ}\text{C}$ – для выключателей **CSN EF46S8-8-N-L-C**;
- минус $15^{\circ}\text{C} \leq T_{amb} \leq +105^{\circ}\text{C}$ – для выключателей **CSN EF46S8-8-N-L-H**;

Материал корпуса / чувствительной поверхности

12X18H10T/Фторопласт
Кабель 2x0,34мм²

Присоединение

M

Длина кабеля

IP68

Степень защиты по ГОСТ 14254-2015 со стороны чувствительной поверхности

IP65

Степень защиты по ГОСТ 14254-2015 со стороны подключения

Давление рабочей жидкости со стороны чувствительной поверхности

$\leq 0,15$ МПа (1,5 атм)

Электрические параметры для подключения к искробезопасной цепи с максимальными значениями:

Ui:

20 В

Ii:

66 мА

Pi:

133 мВт

Ci:

0,03 мкФ

Li:

0,2 мГн

5. Дополнительная информация

Момент затяжки, не более

40 Н•м

6. Указание мер безопасности.

Все подключения к выключателю производить при отключенном напряжении питания. По способу защиты от поражения электрическим током выключатели относятся к электробезопасному оборудованию.

7. Монтаж и техническое обслуживание

7.1. Электрический монтаж производить в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации, требованиями главы 7.3 «Правил устройства электроустановок» и ГОСТ Р 52350.14-2006.

7.2. Техническое обслуживание проводится в соответствии с требованиями ГОСТ IEC 60079-17-2011

7.3. Выключатель должен использоваться в комплекте со связанным электрооборудованием (Блоком сопряжения), имеющим уровень взрывозащиты ia согласно ГОСТ 31610.11-2014. Связанное электрооборудование должно иметь маркировку взрывозащиты **[Ex ia] I / [Ex ia Ga] ПС X**.

7.4. Закрепить выключатель на объекте с учетом допустимого момента затяжки. Рабочее положение в пространстве – любое. При размещении выключателя в оборудовании необходимо соблюдать

минимальные установочные размеры (см. таблицу на последней странице данного руководства).

7.5. Подключить выключатель к Связанному электрооборудованию (Блоку сопряжения) в соответствии со схемой подключения.

7.6. Заводская настройка чувствительности выключателя соответствует контролю жидкостей с диэлектрической проницаемостью 2 (бензин, керосин, дизельное топливо, масла). В случае если требуется изменить чувствительность необходимо выполнить следующее:

7.6.1. Заполнить резервуар контролируемой средой (жидкостью, сыпучим материалом) до полного погружения чувствительной поверхности выключателя.

7.6.2. Установить минимальную чувствительность выключателя, для этого вращать винт регулятора чувствительности против часовой стрелки до погасания индикатора выключателя. Блок сопряжения (Связанное оборудование) должен сигнализировать об отсутствии объекта (контролируемой среды).

Примечание: Вращение винта по часовой стрелке – увеличивает чувствительность, против часовой стрелки – уменьшает. Регулятор чувствительности – многооборотный (20 оборотов).

7.6.3. Плавно вращать винт регулятора чувствительности по часовой стрелке до момента сигнализации Связанным оборудованием о срабатывании выключателя (переключении коммутирующего элемента Блока сопряжения). Яркость индикатора выключателя будет увеличиваться по мере возрастания чувствительности. Далее, в зависимости от типа контролируемой среды повернуть винт регулятора еще на определенную величину:

– для жидких и сыпучих сред с низким значением диэлектрической проницаемости (ϵ) равной 2...6 (керосин, бензин, масло, мука и др.) сделать еще от $1/4$ (90°) до $3/4$ (270°) оборота винта регулятора чувствительности;

– для жидких и сыпучих сред с диэлектрической проницаемостью более 20 (спирт, вода, водные растворы и др.) повернуть винт регулятора чувствительности еще на 1...2 оборота по часовой стрелке.

Примечание: температура окружающей среды при выполнении настройки выключателя $(20 \pm 5)^{\circ}\text{C}$.

7.6.4. Проверить настройку выключателя опорожня и заполня резервуар контролируемой средой. Связанное оборудование (Блок сопряжения) должно сигнализировать о срабатывании выключателя (наличии/ отсутствии контролируемой среды). При необходимости повторить настройку выключателя.

7.7. При контроле жидкостей с низкой диэлектрической проницаемостью (нефтепродукты) может потребоваться более точная настройка чувствительности выключателя. Точная настройка выполняется в соответствии с п.7.7.1...п.7.7.6.

7.7.1. Выполнить действия в соответствии с п.7.4 и п.7.5.

7.7.2. Подключить миллиамперметр (мультиметр в режиме миллиамперметра) в соответствии с рис.1.

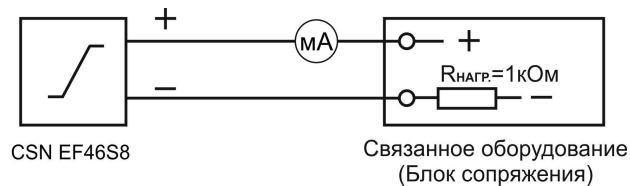


Рис.1

7.7.3. Заполнить резервуар контролируемой жидкостью до полного погружения чувствительной поверхности выключателя (погрузить чувствительную поверхность выключателя в жидкость).

7.7.4. Вращая винт регулятора чувствительности установить по миллиамперметру ток в пределах (2,2...2,5) мА

Примечание: вращение винта регулятора чувствительности по часовой стрелке увеличивает чувствительность (ток возрастает), против часовой стрелки – снижает чувствительность (ток уменьшается).

7.7.5. Проверить настройку выключателя опорожня и заполняя резервуар жидкостью. При отсутствии жидкости величина тока должна быть менее 1 мА, при наличии жидкости – 2,2 мА и более.

7.7.6. Отсоединить миллиамперметр.

7.8. Режим работы выключателя – непрерывный.

7.9. Для исключения взаимного влияния выключателей расстояние между ними должно быть не менее двух наружных диаметров чувствительной поверхности.

8. Требования к упаковке, консервации, условиям транспортирования и хранения, назначенные сроки хранения, указания по регламентным срокам переосвидетельствования.

a. Выключатели не подлежат консервации.

b. Упаковка выключателей производится в герметичные полиэтиленовые пакеты (отдельный пакет для каждого выключателя - потребительская тара), затем в ящики (транспортная тара). Упакованный транспортный ящик должен иметь транспортную маркировку, выполненную согласно ГОСТ 14192-96.

c. Хранение упакованных выключателей в части воздействия климатических факторов внешней среды должно осуществляться согласно группе "Л" по ГОСТ 15150-69 на срок хранения 2 года.

d. Назначенный срок хранения в заводской упаковке – 6 лет со дня отгрузки заказчику.

e. Срок эксплуатации выключателей 6 лет.

f. Регламентный срок переосвидетельствования 1 год.

g. Условия хранения в заводской упаковке в складских помещениях:

Температура +5 °C...+35 °C

Влажность, не более 85%

h. Транспортирование выключателей должно производиться любым видом закрытого транспорта в упаковке предприятия-изготовителя. Условия транспортирования выключателей в части воздействия механических факторов соответствуют группе Л по ГОСТ 23216-78, в части воздействия климатических факторов - группе 5 (ОЖ 4) по ГОСТ 15150-69.

i. Условия транспортирования:

Температура -50 °C...+50 °C

Влажность, не более до 98% (при +35 °C)

Атмосферное давление 84,0...106,7 кПа

9. Требования к утилизации

Изделия, вышедшие из строя и с закончившимся сроком эксплуатации подлежат утилизации согласно ГОСТ Р 52108-2003.

10. Требования к персоналу

К эксплуатации оборудования допускаются лица, ознакомленные с настоящим руководством по эксплуатации и имеющие третью группу допуска по электробезопасности.

11. Комплектность поставки

Выключатель	1 шт.
Отвёртка (на партию до 10 шт.)	1 шт.
Паспорт (на каждые 20 выключателей в транспортной таре)	1 шт.
Руководство по эксплуатации (на каждые 20 выключателей в транспортной таре)	1 шт.
Сертификат соответствия (на каждые 20 выключателей в транспортной таре)	1 шт.

12. Маркировка

На выключателе крепится специальная табличка, на которой наносится маркировка:

- наименование изготовителя или его товарный знак;
- тип и заводской номер выключателя;
- маркировка взрывозащиты:
 - **PO Ex ia ma I Ma X / 0 Ex ia ma II C T6 Ga X для CSN EF46S8-8-N-L и CSN EF46S8-8-N-L-C;**
 - **PO Ex ia ma I Ma X / 0 Ex ia ma II C T4 Ga X для CSN EF46S8-8-N-L-H,**
- степень защиты, обеспечиваемая оболочкой – IP68;
- аббревиатура ОС и номер сертификата: **№ ЕАЭС RU C-RU.АЖ58.В.03795/23;**
- допустимый диапазон температуры окружающей среды в месте установки датчика:
 - минус $25^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{amb}} \leq +75^{\circ}\text{C}$ – для выключателей **CSN EF46S8-8-N-L;**
 - минус $45^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{amb}} \leq +65^{\circ}\text{C}$ – для выключателей **CSN EF46S8-8-N-L-C;**
 - минус $15^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{amb}} \leq +105^{\circ}\text{C}$ – для выключателей **CSN EF46S8-8-N-L-H;**
- значения **U_i, I_i, C_i, L_i, P_i;**
- изображение специального знака взрывобезопасности согласно Приложению 2 ТР ТС 012/2011 (Ex);
- изображение единого знака обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза согласно п.1 ст. 7 ТР ТС 012/2011 (EAC).

13. Проверка и ремонт

В соответствии с требованиями ГОСТ 31610.19-2014 ремонт и проверка взрывозащищенного электрооборудования осуществляется на предприятиях, имеющих соответствующую лицензию органов государственного надзора на проведение ремонта взрывозащищенного электрооборудования. Так как выключатель относится к неремонтопригодному оборудованию, то он подлежит замене при обнаружении несоответствий требованиям настоящего руководства.

При обнаружении любого несоответствия выключателя требованиям настоящего руководства выключатель должен быть снят с эксплуатации.

14. Перечень критических отказов, возможных ошибок персонала (пользователя), приводящих к аварийным режимам оборудования, и действий, предотвращающих указанные ошибки.

- Неправильное подключение к оборудованию – перепутывание полярности подключения, приводит к отказу при подаче питания.
- Неправильное подключение к оборудованию – подача напряжения без нагрузки (1 кОм), приводит к отказу.
- Установка зазора между выключателем и объектом воздействия менее допустимого, приводящее к механическому удару по чувствительной поверхности выключателя, приводит к механическому повреждению выключателя и его выходу из строя.

Внешние проявления отказа: отсутствие изменения выходного тока при изменении зазора между объектом воздействия и чувствительной поверхностью выключателя.

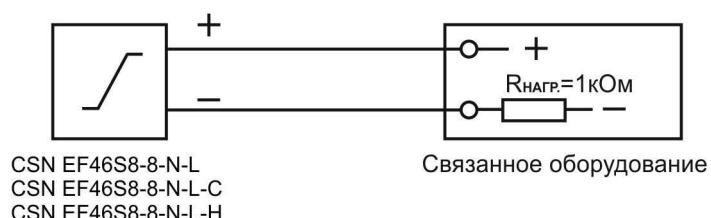
15. Параметры предельных состояний.

Не допускается эксплуатация выключателей при превышении температуры корпуса или выводов выключателя над температурой окружающего воздуха:

- для выключателей температурного класса T6 больше 5°C ,
- для выключателей температурного класса T4 больше 10°C .

Превышение температуры может привести к воспламенению взрывоопасной среды.

Схема подключения к оборудованию

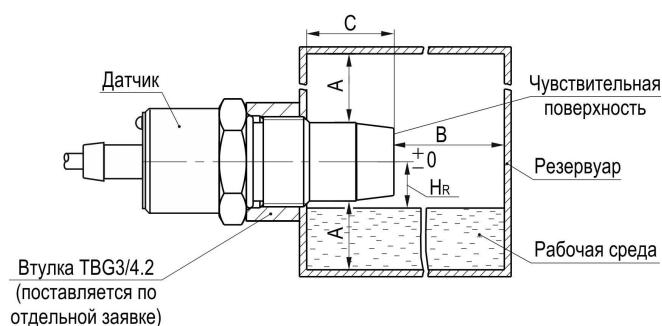


Наименование вывода	Цвет провода		
"Плюс" (+)	Коричневый (Красный)	Красный	Черный
"Минус" (-)	Синий	Белый	Синий

Габаритный чертеж



Схема монтажа



Относительная диэлектрическая проницаемость контролируемой среды (εr)	Установочные размеры		
	A, мм	B, мм	C, мм
от 2 до 6 (нефтепродукты: бензин, керосин, диз. топливо, масло и др; сыпучие вещества: зерно, мука, цемент и др.)	≥24	≥24	≥11
от 20 и более (спирт, вода, тосол, антифриз и др.)	≥5	≥10	≥11